

**16 GIORNI DI ATTIVISMO  
CONTRO LA VIOLENZA SU BASE DI GENERE  
Dal 25 novembre al 10 dicembre 2008**



**Diritti Umani per le donne ↔ Diritti Umani per Tutti:  
UDHR60**

Il 60° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani è un momento storico, un riconoscimento del lavoro svolto negli ultimi 6 decenni per ottenere le convenzioni ed i trattati che costituiscono oggi il quadro dei diritti umani. I principi della dichiarazione hanno inoltre dato legittimità agli attivisti di tutto il mondo che richiedevano la realizzazione dei diritti umani universali.

Il 10 dicembre 2007 è stata lanciata una campagna della società civile per celebrare l'imminente 60° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani (in inglese: Universal Declaration of Human Rights, da cui la sigla UDHR). Il progetto è guidato da un gruppo di famosi attivisti conosciuti come "Gli Anziani" e cerca di reclamare i principi della UDHR attraverso il messaggio che Ogni Essere Umano ha Diritti. Il Centro per la Leadership Globale delle Donne - [Center for Women's Global Leadership](#) (CWGL) è fiera di essere partner di questa campagna di ONG denominata Campagna UDHR60, che si svolge in un momento in cui la legittimità sia dei diritti delle donne che dei diritti umani viene sfidata in molti contesti.

I diritti umani non possono essere universali senza i diritti umani per le donne. La Campagna UDHR60 offre un'opportunità per propugnare i diritti delle donne, per pretendere la fine della disuguaglianza di genere e per creare un mondo libero dalla violenza, dalla discriminazione e dall'ingiustizia. Questi sono punti critici per costruire un mondo giusto, pacifico e sostenibile dove i diritti umani di tutti vengano rispettati.

Durante gli ultimi 60 anni, le donne hanno compiuto sforzi innovativi a livello globale e locale per combattere la disuguaglianza di genere e gli approcci femministi ai diritti umani sono in sviluppo ed uso a livello mondiale. L'advocacy delle donne ha portato a dei cambiamenti pionieristici in aree quali l'educazione, la salute, la legge e la partecipazione politica – e, nell'interpretazione del quadro dei diritti umani stesso. Il quadro globale per la realizzazione dei diritti delle donne è stato esplicitato nella Convenzione delle Donne ([CEDAW](#)) e in documenti derivanti da altri processi delle NU, come la [Dichiarazione di Vienna sui Diritti Umani](#), il [Programma di Azione del Cairo](#), la [Piattaforma d'Azione di Pechino](#), gli [Obiettivi di Sviluppo del Millennio](#), e il [Summit Mondiale](#). Le donne hanno richiesto con successo una volontà politica che porti ad un cambiamento significativo, ma la realizzazione e le risorse per realizzare queste premesse sono ancora insufficienti.

Il focus di CWLG sulla Campagna UDHR60 non è esaustivo, ma ciò che *noi faremo* è costruire, celebrare e onorare questo momento globale, particolarmente nei settori più collegati al nostro lavoro sui diritti umani delle donne. Inoltre, dedicheremo la Campagna 2008 "16 Giorni di Attivismo Contro la Violenza di Genere" per celebrare il 60° anniversario della UDHR e per pretendere progressi nei diritti umani delle donne. Le principali aree su cui CWLG si concentrerà saranno:

- Sostenere i Difensori dei Diritti Umani delle Donne
- Mettere Fine alla Violenza Contro le Donne
- Rafforzare le Strutture di Uguaglianza di Genere all'interno delle Nazioni Unite
- Aumentare i finanziamenti per l'Uguaglianza di Genere

**The 16 Days of Activism Against Gender Violence is coordinated by  
the Center for Women's Global Leadership**

160 Ryders Lane, Rutgers University, New Brunswick, NJ 08901-8555 USA;  
Phone (1-732) 932-8782; Fax: (1-732) 932-1180; E-mail: [cwgl@igc.org](mailto:cwgl@igc.org);  
Website: <http://www.cwgl.rutgers.edu>

Riconoscendo che la Campagna 2008 "16 Giorni di Attivismo Contro la Violenza di Genere" fornisce un'opportunità per dare un ruolo di primo piano all'attivismo globale sui diritti delle donne in occasione della celebrazione della UDHR60 del 10 dicembre 2008, invitiamo tutti a partecipare alla celebrazione dell'anniversario della Dichiarazione ed a onorare decenni di advocacy per i diritti delle donne che hanno segnato gli attuali punti di riferimento. Incoraggiamo i vari gruppi a concentrare i propri programmi per la Campagna 2008 "16 Giorni di Attivismo Contro la Violenza di Genere" su attività che riguardino le varie sfide sui diritti umani che le donne devono affrontare nel mondo intero ed a celebrare la leadership delle donne nella difesa dei diritti umani.

**Per maggiori dettagli su ciascuna di queste idee si veda il Kit Azione 2008, incluse le azioni concepite specialmente per la Campagna dei 16 Giorni del 2008**

Il Kit sarà disponibile on-line e nella forma stampata da agosto - contattare il Center for Women's Global Leadership (CWGL) all'indirizzo qui sotto per richiedere un Kit:

Center for Women's Global Leadership  
160 Ryders Lane, Rutgers University, New Brunswick, NJ 08901-8555 USA; Telefono: 1-732-932-8782;  
Fax: 1-732-932-1180; E-mail: [cwgl@igc.org](mailto:cwgl@igc.org); O, per accedere al Kit on-line, cliccare su:  
<http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/home.html>

**Entra a far parte del movimento dei 16 Giorni!**

Genera o unisciti alle attività nazionali o internazionali per i 16 Giorni di una comunità, di una città universitaria. Chiedi un Kit Azione, partecipa alla lista di dibattito elettronico dei 16 Giorni e usa i Calendari Internazionali delle Attività delle edizioni precedenti (disponibili on-line) per trarne delle idee per le tue attività o trovare informazioni sui gruppi nella tua zona. Presenta i progetti da te previsti al CWGL per inserirle nel Calendario Internazionale 2008 delle Attività e entra a far parte del Movimento Globale dei 16 Giorni.

**Partecipa al dibattito elettronico dei 16 Giorni!**

Unisciti alla lista dei partecipanti al dibattito elettronico dei 16 Giorni di Attivismo Contro la Violenza di Genere, per condividere il lavoro con altri attivisti contro la violenza su base di genere, per costruire alleanze con altri membri di tutto il mondo e sviluppare strategie e temi per la Campagna annuale dei 16 Giorni. Per aderire alla lista di discussione visita:  
[https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days\\_discussion](https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion).

**Presenta i tuoi materiali! Aiutaci a costruire un Archivio dei 16 giorni!**

Il CWGL richiede che i partecipanti alla Campagna dei 16 Giorni – sia dell'edizione in corso che di quelle passate – trasmettano all'indirizzo seguente le descrizioni dei propri eventi presenti o passati per il 16 Giorni affinché vengano inserite nel Calendario Internazionale di Attività elettronico. Il CWGL sarebbe inoltre lieto di ricevere altri materiali, come posters, volantini, fotografie, magliette, video, poemi, canzoni, dichiarazioni, rapporti per gli archivi della campagna. Se hai fotografie, documenti o altri esempi del tuo lavoro che puoi spedire in formato elettronico, sei pregato di farlo e verrà inserito nel sito.

Traduzione a cura di Elga Salvador dell'Agenzia di stampa quotidiana delle donne **Delt@**  
[www.deltanews.it](http://www.deltanews.it)

**The 16 Days of Activism Against Gender Violence is coordinated by  
the Center for Women's Global Leadership**

160 Ryders Lane, Rutgers University, New Brunswick, NJ 08901-8555 USA;  
Phone (1-732) 932-8782; Fax: (1-732) 932-1180; E-mail: [cwgl@igc.org](mailto:cwgl@igc.org);  
Website: <http://www.cwgl.rutgers.edu>